



# 2024년 근로자 추모일

2024년 4월 25일

Washington에서 업무 관련 상해 및  
질병으로 사망한 근로자들을 추모합니다.





# 2024년 근로자 추모일

2024년 4월 25일 | L&I 강당

## 환영사

**Joel Sacks**, Washington 주 노동산업부(Washington State Department of Labor & Industries) 국장

## 국기 게양식

Washington 주 교정국(Washington State Department of Corrections) 의장대

## 기도 및 축도

**Jeffrey Jones**, Cedar Creek 교정 센터  
교정국(Department of Corrections, DOC) 사제

## 연사

**Jay Inslee** 주지사

**April Sims**,

Washington 주 노동위원회(Washington State Labor Council),  
미국노동연맹-산별조직회의(American Federation of Labor  
and Congress of Industrial Organizations, AFL-CIO) 회장

**Bob Battles**, Washington 비즈니스 협회(Association of  
Washington Business) 법률 고문 겸 대정부 업무 책임자

**Kris Tefft**, Washington 자체보험협회(Washington  
Self-Insurers Association) 전무 이사 겸 법률 고문

**Barbara Bojang**, 2023년 추모 대상인 근로자,  
Demetrius Sellers의 어머니

**Chris Huynh**, L&I 청구 관리 감독관

**Steven Yunker**, L&I, 산업안전보건부(Division of Occupational  
Safety and Health) 규정 준수 관리자

## 음악 헌정

**Scott Dellinger** 및 **Shawn Lamb**,  
Puget Sound 소방관 Pipes and Drums

Tumwater 고등학교 Noteables

## 타종

**Mark Armstrong**, Tumwater 소방서(Fire Department)  
화재 예방 담당관

**AC Bates**, Tumwater 소방서 소방령



2023년 사망한 근로자의  
가족 및 친구들이  
보내는 추도사





### Ruslan Basarab, 49세

Ruslan은 Seattle에서 Idaho로 가는 세미트레이일러를 운전하던 도중에 교통사고로 세상을 떠났습니다. Ruslan은 2005년 우크라이나 Lviv에서 미국으로 온 이민자입니다. 성실한 사람으로 알려진 그는 일주일 중 많은 시간을 길 위에서 보냈습니다. 그는 책임감 있고, 신뢰할 수 있으며, 가정적인 사람으로 기억됩니다. Ruslan은 집에 있을 때 두 아들과 함께 낚시와 축구를 즐겼습니다. 동물을 사랑하는 그는 반려견과 함께 호수를 산책하는 것을 좋아했습니다. Ruslan은 매우 신앙심이 깊었으며 가족과 함께 집에서 시간을 보내는 것을 가장 좋아했습니다.

— Solomiya Levkiv, 아내



### Mike Coppess, 68세

Mike는 음료 회사에서 40년간 차량 디젤 정비사로 일한 후 이동식 의료 진단 영상 회사에서 2년간 근무했습니다. 그는 트랙터 트레일러 하부에 에어 스프링 백을 설치하던 중 안타깝게도 목숨을 잃었습니다. 그는 낚시, 골프, 목공, 자전거 타기를 즐겼으며 무엇보다 가족과 함께 시간을 보내는 것을 가장 좋아했습니다. 그는 많은 스포츠팀의 코치로 활동했으며, 항상 웃는 얼굴로 다른 사람들을 위해 봉사하는 삶을 살았습니다. 40년 동안 결혼 생활을 함께한 아내 Laura와 두 자녀, 네 명의 손주, 많은 친척과 친구들이 Mike를 깊이 사랑하고 그리워하고 있습니다. Mike는 우리 모두의 마음속에서 영원히 함께할 것입니다.

— Laura Coppess, 아내



### Paul Currier, 75세

Paul은 Port Orchard 근교에 살던 어린 시절부터 대형 트럭 운전사가 되고 싶어 했습니다. 1986년에 그는 그 소원대로 벌목 트럭을 운전하는 운전사로 일하고 있었습니다. 화물을 가지러 가던 중, Paul은 나무에 깔리는 사고를 당했습니다. 그는 다시는 걸을 수 없었으며 손도 자유롭게 쓰지 못했습니다. 그는 다리의 굳은 의지와 근성, 그리고 약간의 고집으로 36년 넘게 살았으며, 사고로 인한 합병증으로 목숨을 잃었습니다. 그는 자신의 힘으로 생활하며 아들을 훌륭하게 키워냈습니다. Paul은 NHRA 드래그 레이싱 경기 관람과 컴퓨터 게임을 즐겼으며 컨트리 음악을 듣는 것을 좋아했습니다. 또한 사람들과 대화하는 것을 좋아했고 유머 감각도 뛰어났습니다.

— Jeanne Sherman, 여자 형제



### **Bert Holmes, 44세**

정비공이었던 Bert는 세미트레일리의 뒷부분과 차량이 충돌하는 사고로 목숨을 잃었습니다. 그는 영원히 기억에 남을 만한 특별한 성격의 소유자였습니다. Tig라는 애칭으로 더 잘 알려진 그에게는 다섯 명의 자녀가 있으며, 모두 그의 가장 친한 친구였습니다. Tig는 방에 들어가는 것만으로도 그 방을 환하게 밝히는 사람이었습니다. 사람들에게 인생에 대한 조언을 해주고 그들의 성공을 기도했던 사람이었습니다. 그는 웃음 전도사였고 그의 농담은 엉뚱하고 재미있었습니다. Tig는 매일 아이들을 위해 열심히 일했습니다. 그의 취미는 호수 가기, 사이드카 운전하기, 춤추기였습니다. 우리는 매일 그가 그리웁습니다. 그 크고 밝은 미소를 지으며 우리를 지켜보고 있기를 바랍니다.

— Carly Holmes, Tig의 자녀들의 어머니



### **Robert Schiemer, 46세**

Bo라는 애칭으로 더 잘 알려진 그는 직업상으로 세상을 떠나기 전까지 12년 동안 Tacoma 소방서 소방관으로서 Tacoma 시민들을 위해 자랑스럽게 봉사했습니다. Bo는 자기 일을 사랑했지만, 그보다 더 사랑하는 것은 아내 MJ와 그의 아이들이었습니다. 그는 가족과 함께 야외 활동을 할 때 가장 행복했고, 항상 집 주변에서 새로운 할 일을 찾아다녔습니다. Bo는 항상 다른 사람을 도왔습니다. 새로운 소방관과 친구들, 그리고 그날 처음 만난 사람까지도요. 항상 미소를 잃지 않았으며 남을 위해 봉사하고자 하는 열정을 가지고 있었습니다.

— Matt Frank, 친구



### **Jeffery Still, 54세**

Jeff는 Robbins and Company Housemoving에서 감독관으로 근무했습니다. 그는 덤프트럭의 타이어가 터져 트럭이 제어 불능 상태가 되는 사고로 세상을 떠났습니다. Jeff는 그 무엇보다도 가족을 사랑했습니다. 두 아들인 Brandon과 Dylan에 관해 이야기할 때는 얼굴이 환해지곤 했죠. 아들들에게 축구와 야구를 가르쳐주는 것을 좋아했습니다. 평생 축구 경기에서 직접 뛰기도 했죠. 또한 가족과 캠핑 가는 것을 좋아했습니다. 그는 평생 그랬던 것처럼 고등학교 때 지정 운전기사를 도맡았으며, 항상 친구들을 챙겨주었다고 친구들은 말합니다. 그는 근면했고 사랑하는 사람들을 위해 헌신했습니다.

— Karlene Still, Jeff의 아들들의 어머니



### Higinio Torres, 51세

타이어 가게에서 일하던 Higinio Torres는 타이어 교체 중 타이어가 폭발해 치명적인 부상을 입어 세상을 떠났습니다. 그는 여러모로 모두에게 인정받는 배려심 깊은 사람이었습니다. 그보다 더 좋은 삼촌이나 친구는 찾기 힘들 것입니다. Higinio는 열렬한 축구 팬이었으며, 멕시코 Pumas를 가장 좋아했습니다. 그와 많은 시간을 함께할 수 있어서 정말 큰 축복이었습니다. 그가 만난 모든 사람에게 그랬듯이 우리도 계속해서 베풀고 사랑할 것입니다.

— Adan Piza, 조카



### Jose Torres-Cabrera, 50세

Jose는 Alicia와 30년간 결혼 생활을 했으며, 두 사람은 자랑스러운 세 자녀를 두고 있습니다. Jose는 18살 때부터 벌목 업계에서 일하기 시작했습니다. 32년간 업계에서 일한 덕분에 그는 그 일을 손바닥 보듯 잘 알고 있었습니다. 2023년 3월 18일, 늘 좋아하던 일을 하던 그는 안타깝게도 떨어지는 통나무에 부딪혀 목숨을 잃었습니다. 그는 인정 많고 감사할 줄 아는 사람이었습니다. 그가 오늘 이 자리에 함께하지 못해 마음이 아픕니다. 그는 항상 우리 마음속에 살아 있을 것입니다.

— Alicia Torres-Cabrera, 아내



### Alvin Vaughn, 61세

Alvin은 가족, 친구, 지역사회에 대한 변함없는 믿음과 사랑으로 수많은 사람의 삶에 빛을 비추어 주었습니다. Beacon Avenue Church of God의 목사였던 그는 항상 남을 돕고 친구를 만들며 섬기는 마음을 몸소 실천했습니다. 그는 가는 곳마다 기쁨과 웃음을 주는 것으로 유명했습니다. Alvin은 낚시, 농구, 여행을 즐겼고 가족과 함께하는 시간을 좋아했습니다. 그는 36년 동안 Seattle 항만(Port of Seattle)에서 헌신적인 소방관으로 근무했습니다. 2016년에 chevungam 진단을 받은 후 2023년 크리스마스에 세상을 떠날 때까지 병마와 싸웠습니다. 그를 사랑하는 가족과 친구들은 언제나 그를 그리워하고 가슴 깊이 사랑할 것입니다.

— Thomazine Vaughn, 아내



### **Michele J. Williams, 61세**

Michele은 1983년 Washington 주립대학(Washington State University)을 졸업한 후 Seattle 소방서에 입사했습니다. 그녀는 당시 몇 안 되는 여성 소방관 중 한 명이자, 단 세 명뿐이었던 아프리카계 미국인인 여성 소방관 중 한 명이었습니다. Michele은 친절하고, 배려심 많고, 너그러운 사람이었습니다. 또한 현명하고 영리하며 재치 있었으며, 문제 해결사이자 완벽주의자였습니다. 운동신경이 뛰어나고 모험심이 강했던 그녀는 다양한 활동에서 두각을 나타냈습니다. 그녀는 야외 활동과 손으로 하는 일을 좋아했습니다. 동물을 좋아했으며 정원 가꾸기를 즐겼습니다. 외동딸인 Michele은 자신을 어머니가 가장 좋아하는 딸이라고 불렀습니다. 실사 형제자매가 있었더라도 어머니가 가장 좋아하는 딸이었을 것입니다.

— Elaine Williams, 어머니





# The State of Washington



## Proclamation

**WHEREAS**, in 2023, job-related injuries and illnesses cut short the lives of nearly 100 workers in Washington; and

**WHEREAS**, loved ones, friends, and co-workers of fallen workers are left to endure indescribable pain and suffering; and

**WHEREAS**, the families of these fallen workers experience economic hardship, as well as emotional devastation; and

**WHEREAS**, business, labor, and government must remain diligent in their efforts to prevent workplace deaths, injuries, and disease; and

**WHEREAS**, a memorial ceremony provides all of Washington the opportunity to pay tribute to these fallen workers and rededicate ourselves to workplace safety and health;

**NOW, THEREFORE**, I, Jay Inslee, governor of the state of Washington, do hereby proclaim April 25, 2024, as

### *Worker Memorial Day*

in Washington, and I urge all people in our state to join me in this special observance.

Signed this 15<sup>th</sup> day of March, 2024

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Jay Inslee".

Governor Jay Inslee



## 선언문

2023년, 업무 관련 부상과 질병으로 인해 Washington에서 거의 100명의 근로자가 목숨을 잃었습니다.

희생된 근로자의 사랑하는 가족, 친구, 동료들은 형언할 수 없는 고통과 아픔을 견뎌야 합니다.

희생된 근로자의 가족들은 경제적 어려움과 정서적 고통을 겪고 있습니다.

직장에서의 사망, 부상, 질병을 예방하기 위해 기업, 노동계, 정부는 부단히 노력해야 합니다.

**그리하여** 추모식을 통해 Washington 지역의 모두가 희생된 근로자들을 추모하고 직장 안전과 보건을 위한 각오를 새롭게 다질 기회를 마련했습니다.

**이제** Washington 주지사인 본인, Jay Inslee는 2024년 4월 25일을 근로자 추모일로

## 선포합니다.

Washington의 모든 주민이 이 특별한 추모일에 동참해 주실 것을 당부드립니다.

2024년 3월 15일 서명

Jay Inslee 주지사

Donna R. Allison ▪ Erik A. Baker ▪ Kim L. Barton  
Ruslan Basarab ▪ Perejitei E. Bekewe ▪ Esmeraldo R. Bobadilla  
John W. Carr ▪ Samuel S. Cartmell ▪ Lawrence R. Cash  
Walter M. Castilleja ▪ Charles T. Cate II ▪ Charles W. Clayton Jr.  
Joseph K. Cole ▪ Michael D. Coppess ▪ Paul L. Currier  
Jimmy W. Curtsinger ▪ Clayton E. Daneker ▪ Angela C. Delgado  
Levi J. DeLong ▪ Katie A. Duhnke ▪ Drew O. Eiche  
Bryson Fitch ▪ Faustino Flores Rodriguez ▪ Robert L. Fowler  
Adrianna L. Freeman ▪ Ascencion Garcia Castillo  
Lester R. George ▪ Shane L. Gooding ▪ Charles W. Groff  
James M. Harding ▪ Dennis E. Hickethier ▪ Jessyca L. Hohn  
Bert A. Holmes ▪ Nicholas Isenhardt ▪ Wendell R. Jacobs  
Heidi J. Jaeger ▪ Mark D. Jelinek ▪ Jesus A. Jimenez  
David Jones ▪ Hansoo Kim ▪ Erin L. Ladue ▪ Danny E. Legard Sr.  
Ronald R. Lehrschall ▪ Daniel Lopez ▪ Patrick Mabin  
Douglas J. Martirossian ▪ Robert L. May ▪ Sean McCool

Gary R. McKennett ▪ Sergio R. Mejia Perez ▪ James R. Monarko  
Ashley J. Morris ▪ Jeremiah H. O'Neal ▪ Gilberto Padilla  
Seok C. Park ▪ Robert M. Perkins ▪ Erin D. Peterson  
Gerald L. Plato Sr. ▪ Jerry F. Posey Sr. ▪ Raymond D. Powell  
Jose M. Reyes Silva ▪ David L. Ridley ▪ Richard F. Rinehold  
Christina E. Robison ▪ Paul A. Rockwell  
Oscar Rodriguez Olivera ▪ Magdaleno Rodriguez Oliveras  
Victor N. Rubio ▪ Jesse L. Rumsey ▪ Robert L. Schiemer  
Jorge Segundo Segundo ▪ Robert F. Shambhalla  
Brian D. Sherman ▪ James W. Shirey ▪ Darrell Shreve  
Douglas G. Smith ▪ Jay A. Solberg ▪ Michael A. Sparrowgrove  
Jeffery A. Still ▪ Higinio L. Torres ▪ Jose Torres-Cabrera  
Raymond R. Tungate ▪ Joe E. Valdez Jr. ▪ Alvin D. Vaughn  
Jose Velez ▪ Ana L. Vetter ▪ Michael F. Wall  
Jedd D. Walters ▪ Randall J. Washut ▪ David J. Welch  
Daniel R. Williams ▪ Michele J. Williams ▪ John R. Wilson







Tumwater 노동산업부(Department of Labor & Industries) 본부 부지에 있는 근로자 추모 정원은 일 년 내내 희생된 근로자들을 추모하는 장소로 활용되고 있습니다. 2007년에는 Washington 주 건축건설업 협의회(Washington State Building and Construction Trades Council)로부터 예술가 Tom Torrens의 황동 종 조형품을 기증받아 정원에 설치했습니다.

이 정원과 종은 직장에서 부상이나 질병으로 사망한 모든 Washington 근로자를 위해 헌정되었습니다. 매년 근로자 추모식에서 가족과 친구들은 사랑하는 이들을 기리기 위해 이 종을 울립니다.